

HÄNG MED

# SPRÅKTÅGET!



**TJUOVO  
GIELLATÅGÅJN!**

Pitesamiska

Låhkát ja gähttjat girjiida aktan mánáj máhttá gábbátjak suoh-  
tas ja mårret årrot. Dat lierada mánáv buorebut. Gu låhkåbihtit  
ja ságastihpit dan birra mij sjaddá girjiin dá máná miella ávvd-  
dåna. Mánná aj lierrá tjårrgå usjudallat ja iehtjádij ságastit.

## Luhkit tjåhken!

- Máná giella ienabut ávvdåna gu læ iehtjádij tjåhken.
- Bája mánáv mañen årrot gu låhkåbihtit tjåhken.
- Gulldale máná bágojt ja jienajt.
- Giehtja gu mánná sjahtjá.
- Bája mánáv mierredit man spájita gallgabihtit låhkát.

2

## Välljit girjev!

- Välljit girjiit majt mánná tuhttjija læ suahttasa ja ma gessi.
- Girje ie ádtjo ilá lássåda årrot.
- Ánode viehkev bibliotiehkan jus tuhttji læ lássåt girjev välljit.
- Bibliotiehkajn máhtá girjiit máksodak lædnot.

1



3

## Murijsahte låhkåmbåddåv!

- Ane fiert biejen låhkåmbåddåv.
- Giehtja gåvåjda ja lågå tiekstav.
- Vuosede fiert blårev girjen ja ságaste dan birra mij mánáv giessá.
- Tjåhkkåhe lahkalågoj vaj máhtte-  
bihtit duahttat ja vuåjnet mubbe mubbev.
- Tjåhkkåhe sajen gunne ij akktak ráfeduhte.
- Ij læ dárrbo låhkát gájik girjev.



## ”Hállámlágá” ja giehtja gávájda!

- Giehto ietjat bágojgum mav sjaddá girjen.
- Ane umas gielajt.
- Daga jienajt ja sivatja.
- Vuosede gávájt.
- Ságaste gávájt birra.

4



5

## Gehttu tjahken!

- Bája mánáv mañen árrot ja gähttot gu láhkábihtit. Mánná máhtta dávvdet bágojt ja mállánagajt jala gatjalvasajt svárrut. Ávvdámárrkan: ”Mav dán jáhká sjaddá mañnel? Manen návt hállájt?”
- Hállá vistik mav mánná hállá. Ávvdámárrkan: ”Návt lá. Bárdna sjaddaj hájen”
- Gu lihpit girjev mádde bále láhkám kanu mánná máhtta gähttot mij sjaddá gu gähttjabihtit gávájda.



6

## Luhkit, lávvlut ja gehttu máná gájk gielajn!

- Máná lerrri ienap bágojt jus láhká girjijt, gehttu ja lávvlu dajda.
- Smávva máná máhtti ienap gielajt lierrat sámme ájgen. Idnit gájk ietjade gielajt!

7

## Tjuovo Giellatágajn!

Mánnágirrij máhtá mánáv viehkedit ávdedit

- giellaskenimav
- báhkovuorkáv
- grammatijkav
- jiednadimev

Ánode bibliotiehkajn  
rárijt girrij birra majt  
máhtá láhkát aktan  
ietjat mánájn!

**Giellatågá** vaddá rärijt ja äjvvådasajt iejgádijda ja iehtjádijda mánáj lihkusin gukkte mánáj hállám- ja giellaávvvdánibme máhttá lugg iduvvut. Giellatågá ginuga umas stasjuvnajda gunne máná máhtti ávdedit umas usijt ietjase gielajn. Muhtema verrtiji báhtset guhkebut sárra stasjuvdnaj, iehtjáda jis fielasti spájtabut. Gájk divna máhtti Giellatågájn mannat!

Giellatågá lá akktasatjbarrgo bibliotiehkaj, logopedija, mánáhállsosujto gaskan Stockhálbmåregiuvnan. Logopieda Elvira Ashby ja Linnea Anderberg läba tiekstav dahkam akktasatjbargon Regiuvdnabibliotiehkajn Stockhálmån.